

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chDoubs)
Responsable du corpus : Martin Glessgen
Édition de la charte : -

chDoubs027

Édition critique

1251, juin.

Type de document: Charte: mandement.

Objet: Ordre donné à Guy, seigneur de Verdun, par Philippe de Montaigu, seigneur de Gergy et d'Antigny, de prêter hommage à Hugues d'Antigny, seigneur de Pagny, pour le fief de Verdun[-sur-le-Doubs] que Guy tenait auparavant de lui.

Auteur: Philippe de Montaigu, seigneur de Gergy et d'Antigny.

Sceau: Philippe de Montaigu, seigneur de Gergy et d'Antigny.

Bénéficiaire: Guy, seigneur de Verdun.

Autres Acteurs: Hugues d'Antigny, seigneur de Pagny.

Support: Parchemin jadis scellé sur double queue.

Lieu de conservation: AD Doubs, E 1281 (Titres de famille).

Édition antérieure: M. Lefèvre, 1975, Les plus anciennes chartes en langue française conservées dans le département du Doubs, n° 27.

Verso: Lettre comme mess. Phelipe de Montagu mande à segnor de Verdun que entroit en la foy et homage du segnor de Paigney (XIV^e s.).

Transcription de la charte

1 Je, Phelipes de Mont Agu, sires de Gergé *et* de Antigné, **2** fais savoir à toz cex qui verront cex presentes lettres **3** que \2 je hai dit *et* comandé à mon segnor Guion, segnor de Verdum, que il entroit en l'omage mon segnor Hugon de \3 Antigné, segnor de Pagné, du fié ^[1] que il tenoit de moi *et* de mes devantiers à ^[2] Verdum *et* en autre partie, \4 ensinc come il estoit ou mien homage *et* come il avoit esté en l'omage à-mes devantiers; **4** *et* por tant je, devant diz \5 Phelipes hai quité le devant dit Guion, segnor de Verdum, de toz homages *et* de foi *et* de servise *que* il deust à-moi \6 por le devant dit homage.
5 En tesmognage de la quel chose, je, devant diz Phelipes hai ballié au devant dit Guion \7 cex presentes lettres seles de mon seal. **6** Ce fu fait en l'an de grace mil doux cenz *et* cinquante *et* un, \8 ou mois de juin.

Notes de transcription

^[1] Le scribe avait commencé à écrire *de*, puis a rayé.

^[2] Le scribe avait écrit *Veir*, puis a rayé.